康德四年十一月一日 星期一 濱江日報 （第三種郵便物認可）

濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 哈爾濱道裏 濱江日報
印刷所
電話 社長室 九五五〇 編輯局 三一七〇 總務局 營業局 二七七九
本報價目 零售每份八分 一月一元四角 外埠加郵費兩角
第壹〇玖八號
本報今日出壹大張

滿華國交益見確立

華駐滿大使人選即將決定派來我國
——我大使呂榮寰氏之特任式明春舉行——

因徐國府特使之修聘聯驩

新京二十八日國通電：因滿華國交調整，據以前日，滿，華三國，共同宣言之簽字，而展開國交開始之基礎。又因徐國民政府，外交部長等，修聘使節之來滿。滿華親善關係，著著增進矣，因之滿洲國政府，以國交開始，首次着手，故新設駐華大使館，至于初代大使，已任命現民生部大臣，呂榮寰氏就之。對於新任大使之承認狀，已經到來，故擬於來春，對該大使，舉行特任式，而與此相呼應之中華民國側之駐滿大使，已將急行決定，而行派向我國。因此滿華國交，益見確立云。

呂駐華大使略歷

新京二十八日國通電：被決為滿洲國，初代駐華大使之呂榮寰氏，生於光緒十六年，奉天省撫順縣，畢業江蘇省立，法政專門學校，民國十一年，華盛頓會議時，曾以東三省代表而列席，翌年赴俄國，歸國後中俄會議時，任東省委員長。其後，歷任華東鐵道理事長，督辦等職。滿洲國成立後，任哈爾濱市長，東省特別區市政管理局，北滿特別區長官等，又補民政部，實業部產業部各大臣，本年五月，特任民生部大臣以至今日云。

國務院 於二十八日舉行 業務終結式

中國事變第三十一回 陸軍關係者論功行賞

總數二千七百五十七名 受金鵄勳章者七百二十一名

東京二十八日國通電：中國事變第三十一回，論功行賞，陸軍關係，於二十八日，午前零時發表矣。乃昭和十二年，中年，七月二十二日，至本年四月二十九日間之戰歿，或戰病死之軍人，軍屬者，且含有華南之南寧攻略戰，賓陽作戰，崑崙關……佐以下，六十二名，叙勳……此外，……死者中，未受到金鵄勳章者，一萬八千二百九十九名，即將對之賜金云。

B澄田委員長一行 在安南南部尋訪勝蹟

——將由西貢出發轉赴河內——

西貢二十六日國通電：……等，則已於二十六日午後五時半，到抵西貢，該員等訪察國境附近，東洋唯一勝蹟之安南……漸暑地達賀特。二十七日……二日間，訪問南安南之日本……委員長澄田少將……由西貢出發……乘汽車……赴河內云。

事業所得稅法

第一條，在帝國內有住所，或一年以上，有居所之個人……第二條……第三條……外國法人……

巡視致……到達開封之 王華北政務委員長

訪問當地駐在日軍部隊

——並赴病院慰問傷病兵——

開封二十七日……王揖唐委員長……十二月二十六日正午……已抵開封，即訪問〇〇部隊，深表感謝之意，同時懇請，今後之協力指導，並出席〇〇部隊之歡迎宴。此外，並赴〇〇病院慰問傷病兵。即赴河南省公署，聽取一般政情，巡視廳內……訓示。午後六時，出席陳河南省長之晚餐會。旅程第二日，廿七日，訪問……十時開之新民會，河南總會，聽取會務工作狀況。

本多駐華大使

——已由空路飛抵南京——

南京二十七日國通電：……本多熊太郎氏，二十……由東京……海之大……南京……

華中國策十三會社 業務成績頗成好轉

上海二十八日國通電：華中國策十三會社，昭和十五年度決算除華中蠶絲……外，概已終了。……華中振興會社，……華中鐵道……上海內河輪船……華中電氣通信……上海恆用……華中都市公共汽車……華中水產……大上海瓦斯……昭和十六年度……

二，製造業（包含瓦斯，或電氣之供給，及物品之加工修理。）
三，鑛業
四，放款業
五，物品賃貸行（包含動植物，及其他普通不稱，為物品者之賃貸）
六，家屋轉租業（包家屋一部之轉租）
七，運送業（包含運送之承攬）
八，堆棧業
九，印刷業
十，出版業
十一，遊藝業
十二，料理屋業（包含待合，妓館及藝妓置屋）
十三，特殊飲食店業（包含跳舞場）
十四，飲食店業
十五，旅館業（包含公寓）
十六，澡塘業
十七，理髮美容業
十八，娛樂場業（包含遊覽所）
十九，照像業
二十，席貸業（貸貸房間供客行樂集會業）
二十一，承攬業
二十二，牙行業
二十三，代理業
二十四，居間業
二十五，介紹業
乙種，左列職業之所得
一，關於宗教之業
二，關於教育或教授之業
三，關於醫療之業
四，關於法務之業
五，關於著述，翻譯，藝術，技術或諸藝之業

第四條，應課事業所得稅之所得，為由上年中之總收入金額，扣除必要經費之金額，但……在上年……途，開始之事業，以後之總收入金額，除必要經費之金額……受適用法人營業稅法之人，至受適用本法時……為於該時開始事業者。對於供事業用之自己之土地，或家屋，視為以評定賃貸價格賃借者，而算入……家屬等之報酬，津貼……與，退職給與，不算入……性質之給與，及有……於第一項之必要經費……法人支給其代表人，或……第一項之必要經費……三項之評定賃貸價格……經濟部令定之。
第五條，計算前條……項之所得金額，於甲……由乙種之計算上，有損失……種所得之計算上，有……時，由甲種所得扣除……
第六條，一年之所得……未滿三百元時，免……業所得稅之課稅。
第七條，事業所得稅……列稅率課之。
甲種之所得，百分之……
乙種之所得，百分之……
一年之所得金額，未……千元時，前項之稅率……為百分之五。（未完）

驅徽 麻剌利亞 亞米巴赤痢

內服新藥
歐斯新益散
國產內服撒爾拔爾散劑
惟以本劑為創祖故其聲價早已蓋世而獲醫界確認。使用法極為方便、乃對各期梅毒、痳疾、亞米巴赤痢等症、發揮治療及豫防之偉効
東京市日本橋區本町
萬有製藥株式會社
Banyu

平和洋行
膠合板工廠批發處
敝行特製段木水曲柳柞木各種膠合板以及地板頂棚板護墻板棹椅各種材料尺碼厚薄一概俱全並有木箱子各種糖點心盒子價額從廉如蒙定製不勝歡迎之至
住址：道裡工廠街五六號

松江春飯店
屋宇寬敞 裝璜美麗 宴會佳賓 舉行婚禮 是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

天中學社招生
一，宗旨 以涵養國民之精神及智識為目的
一，科別及招募數 優級科一年級二〇名同二年插班生十名，日語專修科四〇名
一，應募資格 優級科稍解文字幼稚園轉校者十歲以內同插班生有優級校一年修業證書者十二歲以內日語專修科優級校畢業者而十六歲以內為合格
一，報名手續 前到本校辦公室面詢可
一，入學試驗 口試合格者為限
一，開學日限 康德八年二月一日
一，宿膳 為外埠生便利起見備有宿膳
一，校址 哈爾濱道外北二道街

康德八年度新生大募集
同文學院
院址 哈爾濱市東馬家溝教堂街東面路南
詳章及用紙函索附郵四分即寄

滿鐵承認囑託醫院
大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師擔任注射預防各種藥針住院隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過 電話八七一三番

感謝長鬚
于道人仁術卦館
感謝人 劉顯亭 趙廷相 代偉
館址：哈市道外北小六道街

梅淸杜星
特種
五淋 白濁 一… 新根
透徹 殺菌 治療 膜底
淋病的痛苦 真難受啊！

紅緞子仙膏
主治 婦女經血不調，行經腹痛，經閉血枯，血色不正，子宮冷白帶，內服調經養血丸，暖宮丹，諸病全愈。
定價 紅緞子仙膏……
良機……
總發行哈爾濱道外十五道街 金物先藥房

開胃健脾 補腎滋胃強
黃色補丸
主治 脾胃虛弱 胃經受傷 早婚精神不振 善忘失眠
定價每盒一元五角每打十盒……
總發行哈爾濱道外十五道街 金物先藥房 電話四八三九號

鉛印機四台出售
一，三十二頁機一台
一，十六頁機一台
一，十二頁機一台
一，八頁機一台
以上廉價出售 接洽處道裏買賣街十八號 電話五三七六均可

遺失契紙聲明作廢
原權利人 孫廣發
新權利人 孟東初
……
右記遺失契紙……於任何人之手均屬無效

參由德國來哈
醫師 郭力德 哈米爾
專治內科心臟胃病及腸癌症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療
聘有滿語翻譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間十一點半至一時午後四時至六時

設有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午一時午後四時至六時
星期日午前停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即德籍醫學博士 貝利石滿舊址

由德來哈 醫學博士 …… 鎮痛力

失照聲明作廢
領名 孫廣發
住址 興義村西官所
照號 吉濱字…
坐落 興義村…
地目 熟地 面積九晌七畝
四至 東至…… 南至……
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者即作為無效特此聲明
雙城縣長 趙仲達

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字備版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，倘犯本著作版權，特此謹啓。

〔八四一〕

便同心戮力，不稍客氣，爲私事也罷，爲公事也罷，簡而言之，一齊請進，竭力宣勞，務求大事之早日成功，就期實現，也就是了。三個人酒足飯飽，人人談論完畢，見天色越發的晚了，遂即起立告辭，歸家而去。自此以後，楊玉泉，遂晝夜計畫，商會改選，及籌措金融，預備圖平街，開設銀號之事。而張作霖，闞廷瑞，二人，則分別拉攏，各界知已友好，務助進行，楊玉泉，選舉奉天，商務會會長一事，彼時，正在軍閥勃興，當權秉政的時代。奉天省城，只有二十七，八兩師，駐屯省城。因之，對於商民各界，一切事務，不獨因爲師長的地位，特別高崇，人人都畏懼，國而趨炎附勢者，日益其門，百般奉承。即下而至於軍官軍佐，一般參謀副官，並差遣夫役者流，每日在大街之上，亦莫不人人逞事，個個提具，有恣意所欲，無人阻攔之勢。因之，楊玉泉，計在張雨亭私邸，將一應計畫之事。如爲籌措款項，方始計畫，由奉天商務會會長，任奉天商務會會長，方可兼任，商業銀行監理，及興業銀行，會辦或總辦等職，地位。有了此等職務，得鉅款。方可順水推舟，辦得銀號。然後自己再行，開設銀行，成立銀號等生理。一方，以充分供給，二十七師，全部人員，薪餉所需，一方，因財政充足，應不缺。到時進行，聯絡各界，辦理民選督軍。及派遣專員，赴北京，向中央當局，並各首要人物，聯絡感情，斡旋政務之事，容易辦理。而到渠成，自必水必不難，指日成功，順利實現也。以上，一切事務即是：第一天上午，楊闞二人，詩聯解擊成母子之後，退歸前客廳內，私相計議，合謀妥協之事。也就是長，當日下午，張雨亭師長，回着楊玉泉，闞廷瑞三人，回歸大會客內，暢談結果，十分投契

最合陳雲裳個性的作品 「瀟湘秋雨」即將公映

「木蘭從軍」一片，奠定了南國紅星陳雲裳姑娘的影壇地位，這是大家都一致公認的，但其所以致此者，厥因當不外劇中主人公花木蘭的性格吻合主演者陳雲裳的個性。「木蘭從軍」之後，陳姑娘雖不少露頭，拍攝了一「雲裳仙子」，「碧玉簪」等片，而且日有進步，但是從根本觀察，那些柔膩的東西終是不合乎陳姑娘的活潑英艷的個性的，所以成績雖屬良好，却未有驚人之點，華成老闆張善琨有鑑此點，乃特別選擇舊劇臨江驛，改編成這部「瀟湘秋雨」，并且親自出馬與大導演卜萬倉合作，出動多數人馬，攝成這部大作。果然，在這部片子裏，陳雲裳小姐因爲是扮飾一個巾幗女傑，所以演技處大有發揮，活潑精湛，富有迫力，使人完全爲之感動，結果不得不承認是比較「木蘭從軍」已竟大有進步，不可同日而語了。還和陳小姐合作的男星，二個是舊日的老搭檔梅熹，二人總是那麼合手的，而且又配上銀壇霸王王元龍，定型的壞蛋王獻齋，以及大名鼎鼎的王先生湯傑等等，你們想，這些紅星合演的「瀟湘秋雨」，自然要有驚人卓出的成績啦！

本片於一月三日在大光明，國泰兩家同時放映，愛好上海片的朋友們，千萬不可不一睹這部陳雲裳小姐的新作！

本片內容介紹

張天覺攜女張翠鸞往江州赴任，路過淮河，遇風覆舟，父女被泉流沖散，翠鸞爲老漁翁崔文遠所救，寄居崔家，因感救命之恩，拜文遠爲義父。

文遠，姪名崔通，因將赴試，暫居文遠處，得與翠鸞朝夕相見，情小無猜，竟忽種情苗，文遠知其意，乃代爲主婚，使有情人終成眷屬，因一大快事也。數日後，崔通赴京應試，不得不與愛妻暫別，詎一試得中，並入贅考試官趙鏡之家，更因此而得出任秦川，富貴榮華，早將翠鸞置之度外矣。

翠鸞自崔通去後，杳無消息，忽有文遠之友李某自秦川來，言及崔通之事，翠鸞五內悲傷，文遠亦爲憤怒，同時文遠因欠王員外債款，無力償還，王員外欲以翠鸞抵債，翠鸞乘此即赴秦川尋夫，並留耳環以爲文遠還債。

翠鸞至秦川縣，崔通因趙女關係，竟不認承曾與翠鸞結婚，並誣他爲崔家婢女，曾竊物逃走，並奉趙女之命，將翠鸞發配沙門海島。張天覺已任提刑廉訪使，道出臨江驛，因大雨暫住一夜，翠鸞由解差押赴沙門海島，一路之上，備受解差毆辱，一路經臨江驛，亦在驛館門前避雨，午夜，翠鸞感念身世，不由高唱，哭聲聞於天覺，因此，父女重逢，天覺聞明細情，大爲震怒，翠鸞父請命，親率隨從到侯宰，擒獲崔通及趙女，未幾帶崔家後根，不忍不救，遂往驛館向翠鸞及張大人求情，決將趙女發配沙門海島，天覺以文遠曾救女之情，慨允其請，小夫婦言歸於好，通感不殺之恩，終此爲官清正云。

陳雲裳飾張翠鸞，梅熹飾崔通，王元龍崔文遠，徐莘園張天覺，姜明趙鏡，王獻齋王員外，韓蘭根與湯傑飾惡霸爪牙云。

大地兒女 緩期開拍

新京二十六日國通電：滿映新片「大地兒女」，本予定於十月中旬開拍，惟因滿映年末攝影檯之忙碌，以及工作人員之不充足等關係，因之本片不得不休息，綫是予定爲本年度最末之壓時戲，不得不改爲明春，滿映新片之第一砲云。＝終＝

「運轉時來」插曲三支

楊葉 作詞

「運轉時來」一片，滿映已經着手開拍，是一部拓鑛影片，劇情輕鬆別緻，男主角是劉恩甲，女主角由紅星季燕芬擔當，張書達，一高一胖，舉動滑稽，笑料層出不窮，片中有主題歌三支，季燕芬，劉恩甲合唱，白春馨作曲，歌詞是青年詩文楊葉所作，詞句相當優美，介紹如下。

（一）黃金浪人

季燕芬唱

遊遍地角，走遍天涯。
只爲黃金美夢，飽嘗了風霜與風沙。
那個終年流浪，各地漂泊的人兒。

劉恩甲唱

是誰，究竟是誰呀？
那個人喝？就是敵人！
我爲那個美夢，離開故土走出家門。
懷着發財念頭，尋求八生幸福的黃金。
寶貴的黃金！

季燕芬唱

地有山河，天有行星！
做有異寶榮華，那兒有空想的金城？
快快的清醒！國爲那個念頭啊，
是夢，是空想的夢！

合唱

那有寶庫？那有金山？
世間最寶貴的，不在別處就在身邊。只有那神聖的異純潔的愛情，
才是人生最高的幸福的源泉！

（二）少女的青春

一，
溫柔的南風，吹綠了草原。
河畔的柳絲，點拂着水面。
翩々林間的紫燕，
少女愉快的心花啊！
要麗的美夢，青春的歡樂。

二，
情碧的池塘，蕩漾着荷香。
茫茫的四野，湧生了高粱。
飛舞花間的蝴蝶，
少女甜蜜的心花啊！
溫存的美夢，青春的希望。

三，
颯爽的金風，拂白了蘆荻。
凄涼的草蟲，悄吟着小曲，
飛過青空的雁陣，
少女幽靜的心花啊！
輕鬆的美夢，青春的綺麗。

片片的雪花，架樓的飛飄。
嶺頭的梅林，放開
銀白之琉璃天地，
少女純潔的心花啊，
新鮮的美夢，青春的微笑。

（三）小胖的婚禮

季燕芬唱：
少女的心，異々情，不愛臉子，只愛心兒好。

憬點胖點，沒有關係，老實人就能白頭到老，我們的愛情，絕不攙假，未來的生活，協力建造，佳人胖子，天作良緣，相親相愛，生之幸福之歡笑。

○○徹底映畫○○ 滿映最近完成 四部國策影片

新京廿六日國通電：滿洲映畫爲徹底映畫報國之既定目標，經過去會急議國策新聞片之發展，茲滿映製作部，爲期徹底該項計畫計，已於日昨之本月二十五日完成如左之四部新聞國策片：一，國軍精銳在邊外討伐八路軍。二，日露役上陸地點紀念碑除幕式。三，烟筒溝煤初次裝積列車。四，街的新使制。以上四部新聞國策片，現在既已全部製作完了，待經過相當手續後即將正式上映云。＝終＝

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一二號
電報掛號 哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館 一位於繁盛中心地帶
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
房間帶浴室並帶粧台者每天由五元至十元
每住過一個月者按九扣計算 長期住者按八扣計算 長期住者期抵額而
飯店加倍
備有早餐午餐晚餐價碼低廉 如有訂菜及西餐 價格亦格外適宜 宴會每人由二元起碼
旅館附設電影院打球場酒吧間

育才 女子打字傳習所 招生
宗旨，就造打字人才
科目，日滿文打字專門
學力，高級小學畢業或同等學力者
寸照，報名時須交相片
本月底止，名額二十名
成績優良者，先推薦職業
備有宿舍，簡章函索附郵七分
校址 哈爾濱道裡外國七道街
（郵街十七號本所）

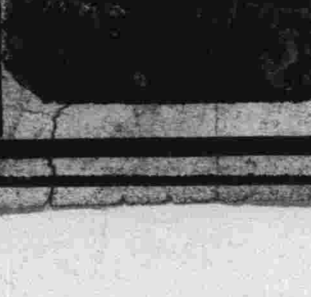
東北戲院 道外昇平二道街
今天開演
明星公司偉大品出
十四集 火燒紅蓮寺 全部武俠巨片
加演 兩傻 大鬧上海

大同電影院 電話九六三二
今日公映
武俠長片 三集 荒江女俠 飛劍穿梭
加演： 夫妻之間 滿映新聞
春節 准演 新片 孫悟空

巴拉斯影院 巨片寶庫 道裡中國七道街……電話七五〇四
今日公映 十一點開場
有朋自遠方來
白玫 陶滋心 徐聰 主演
滿映全部有聲最新偉大巨片
天外降來的暴風豪雨 蹂躪了溫柔的密月生活
（奇異的）（緊張的）（煩惱的）（美麗的）
一月三日堂堂公映上海新片
秦香蓮
藝華公司全部有聲古裝偉大巨片
張翠紅 王元龍 余琳 合演

本院招登玻璃版廣告，有願登者請至本院賬房接洽可也

大光明 有聲電影院
早十一點開
道裡中國九道街電話六九五二番
今天公演 滿映有聲爆笑滑稽新片
人馬平安
恭賀新年
劉恩甲 張書達 張敏 主演
大姑娘愛上汽車夫 賣卜者撒其瞞天謊 懶蛋子入了瘋人院 骨頭彩入馬保平安
新華三號公演
陳雲裳
瀟湘秋雨
梅熹 白虹 王元龍 王獻齋 韓蘭根 徐莘園 殷秀岑 湯傑 助演
影片來演 另有盛況

國泰
道外十六道街電話八九八一
新年特選（滿映）（鉅片）
有聲對白爆笑巨片
人馬平安
鶴鬼發財 卜者說胡 醉鬼趕車
今日公映
劉恩甲 張書達 主演
滿映新聞
康德八年 首部新片 下期…三日公演
全部有聲對白
陳雲裳 主演
瀟湘秋雨
即舊劇之臨江驛


有聲大戲院
哈爾濱道外六道街 電話八七九五番
今日公演（滿映）（有聲鉅片）
加演新聞
新年特選
白玫 徐聰 杜撰 李鶴 合演
有朋自遠方來
康德八年 首選新片
張翠紅 王元龍 精心合演
下期演
有聲對白古裝巨片
秦香蓮
（即舊劇之鍘美案）
偉大！豪華！

中央大舞台 道外春潤街
早場 張文清 吳蕊蘭 書神童
全部 玉寶釧
周少樓 張春山 猪八戒
晚場 朱百歲 周少樓 雲劇團
全班合演 新排改良 四本狸貓換太子
張 春山 打麵缸

亞洲大戲院
今日開演
（一）絕海爆彈兒
（二）望春風
（兩部有聲片 合寶）
下期開演 新年賀歲 有聲對白 古裝巨片 關雲長 忠義千秋
王元龍主演

華樂舞台
早 義務遊藝
晚 歌舞大會

郭松齡事變記
存書無多 購者從速
各大書局均有代售

平安電影院 電話四五一二番
今天上映
有聲滑稽巨片 陸克天國地獄
加演神怪巨片 大鬧黃花觀
下期開演 新年特演
有聲對白武俠超特巨片 黃天霸
顧蘭君 李英 主演

馬迭爾電影院
一時半開演
西班牙戰線
加演 吉古夫利達要塞建設

新舞台
早場 胡艷君 楊發芳 方寶成 花寶鈴 脊鴻濤 李春元
遊湖 自說 摩天嶺 炎天雪 寶馬 天水關
楊星星 小摩燈 花美英 貪女淚
晚場 金雪芳 脊鴻濤 曹藝斌 蓉麗娟 楊星星 小摩燈 花美英
九巧 四進士 坐樓殺惜 磨房 接產子
方寶成 李春元 曹藝斌 曹寶義 徐寶之
三四本 一四一 續公案

□省□□于鏡濤省長昨向全滿放送

，農產物增產及□貨

工作

於農產物之增產，根據產業開發五年計畫，康德四年以來，即收有相當成效。不過去年天旱，致使農產物大減收成，兼因歐戰物資，第三國輸入困難，遂對於東亞食糧政策上，不無很大的影響。所以我滿洲帝國，於本年三月樹立農產物增產十年計畫，藉以應付需求，本省爲北滿的穀倉，故不能不根據這個方針，把重點擺在米穀，小麥，高糧，包米，穀子等食價糧食上，至於實易穌禾之大豆，甜菜，致麻等，亦依既定計畫，進行增產方針。其次關於農產物集貨工作，政府當局，並於康德六年的實情，本年度實施全面的統制，確立出荷及配給組織，實施出荷獎勵金制度，特別配給棉布，豆油，火柴等生活必需物，本省方面即與關係機關，互相協力，督勵糧穀上市，幸得一般農民之理解，收到很好的結果。

第四，經濟統制與經濟警察

本年年初，鐵鋼類，綿製品，糧穀專賣品等，雖各有單獨的統制法規，但是各種物價及物資統制方面，缺乏法規，所以統制實施以及取締上，都沒收到好的效果，不過六月二十四日，政府制定物價物資統制令，九月二十八日，制定不當利益等取締規則，十月三十一日發表物品販賣價格，標示明碼以來，統制即見活潑，物價亦見維持，本省亦即根據中央方針，或經省警備委員會，或省經濟取締委員會，或市縣旗經濟委員會，實施適合於現地之種種方策。因爲這種關係，物資的配給，比較還算圓滑，並且因爲省民都能充分理解一切，所以省下經濟統制，大致向能圓滑，至於經濟警察方面，以「行警一致」爲口號，注主力於指導啓發，並不採取摘發違反主義。

第五，開拓政策

我滿洲帝國是東亞新秩序建設的第一線，而且和友邦是有不可分的關係，所以開拓移民，是民族協和上不可缺的一個國策。

本省管內，自康德五年以來，即有異常的發展，而且各開拓團，均體認前自己的使命，和原住民融和提携，民族協和之實，日見增進。

此間或於農地造成，或於勞力問題，均各傾注全力，解決食糧問題，輔導生活安定。本年年共計移民一萬餘戶，費金達至六百五十餘萬圓。

第六，治水開發事業

本省管內，松花江以外，有大小河川三十餘，因這些河川的氾濫，每年蒙受一千數百萬之水害，所以本省雖有河川沿岸，擁有廣大沃野，竟致不能開發。這對於產業文化的發展上，實在有很大的阻害，本省因爲這個，便計畫修堤防水，剷除水害，藉資增進住民福利。同時並開墾防水地區，肥沃荒地，積極增產，用副時局之要請。康德六年以來，樹立濱江省防水□□□本年六月十三日，□□□院會議正式決定以下，再就本事業之概要，簡述於下。

本省對於管內三十餘河川，選定最有効之地區，修築六十個長可一千公里之防水堤，及附帶施設，這樣既可以防禦三十五萬陌之水患，又可免除一千數百萬圓之損失。

一方開發整備防水地域內之荒地，可以獲得水田等十四萬陌之新農地事業費，總爲一億六千萬圓，是以本年算起，十年之內完成的。

剛才說過，本事業旣根據省民一般熱望，又復順應國策，可以說是國家百年的大事業了，不過建設資金一層，決計不可專事仰賴中央，所以和中央當局協議之後，決定起債，第一回濱江省防水利民公債，募集二千萬元，幸賴現□□關及省民之□□，結果，□以收到預□以外之□□，這一點深向各位表示敬意。

第七，民籍事兵事務

我國爲擴充國軍及求國□素質之向上，四月十五□，公布國兵法，八月一□公布暫行民籍法，並□月一日，施行臨時國勢□查，除一方把握人口動□外，並且獲得民籍若干□料。結果，俗稱人口三□八十萬之本省，居然一□而爲四百二十萬人，□五十四萬之哈爾濱市，□達至人口，六十大萬之□以上，僅就康德七年度□中，最認爲重要之點□述若干，幸賴省民各□熱心協助，致使本省□，收到豫期以上之□在此重向省民各位□意，懇所各位，□政各般事項上，□才好。（完）

軍警慰安演藝大會
昨日圓滿舉行
一切節目均頗豪華助興

在此年末年始，爲慰勞活躍冰天雪地中，保衛地方安寧之軍警，特由滿洲演藝協會主催，大北與本報等後援之軍警慰安演藝大會，已於昨（二十九日）午前十一時起，前後分三場，在道外十六道街華樂大舞臺，盛大舉行。除招待多數軍警前往觀覽外，其他一般觀衆，亦均準予購票入場，所得票金，充爲國防獻金。於各項豪華節目畢演完畢之同時，圓滿閉幕云。

濱江省警務廳渡邊警備科長
西部剿匪壯烈戰死
決於今日在西本願寺舉行省葬式

日前挺身西部地方，指揮部下從事剿匪工作之濱江省渡邊警備科長，於追擊敗匪中，不幸中匪方流彈，傷及頭部，遂於當場壯烈戰死矣。氏曾爲地方治安工作，轉戰三江，通化，吉林各地，此次又轉戰來，至濱江地方，曾於額頓工作，樹勳匪淺，是以此次之戰死，舉凡治安警察關係，均不勝惋惜。刻下所率之討伐隊，爲與渡邊警備科長復仇，仍繼續猛烈包圍匪部中，預想奏功之日，當在目前云。又濱江省方，爲追念渡邊氏之殉職，並鑒於氏過去之偉績，決定舉行省葬，用以表死者之功績，現省葬式決於今日午後二時，假西本願寺慎重舉行云。

秋吉廳長談話

關於渡邊省警備科長之壯烈戰死，省上下均甚惜萬分，對此，秋吉警務廳長談話如左：

渡邊君乃於康德四年十二月與治外法權撤廢同時來滿者，初職爲治安部警務司警備科之治安股長，本年春轉濱江省警備科長，此次不幸竟壯烈戰死，誠令人不勝感慨焉，渡邊君性極敦樸明朗，富溫厚如處子，且對人接物無不和順可親。渡邊君膝下有五男二女，尙稱圓滿家庭，日前接到於西部地方壯烈戰死之報道時，夫人態度非特無驚愕惶，反能肅然靜沉，此武人妻之風範，實令人感佩也。

渡邊君於今春轉任警備科長以來，對省內治安備多貢獻，此次之壯烈殉職，無異於治安上巨星之殞落，且吾等之職務更加深重也云。

皆藤大佐談話

接到渡邊警備科長戰死之電話時，余手爲之慄動者再，回憶於第一綫分別時，曾言及年底回來。彼時係在一滿、飯館子內，互相圍爐暢話，余目渡邊氏之風度，顏色曾湧起無限感慨，當時彼曾語我，彼之所以來滿者，非爲地位，名譽金錢者，其整個目地乃在於效力於滿洲也。

氏於警察界之功績，殊非一言所可盡述者，並渡邊氏常聞：吾人即爲建國而來，即應挺身治安不良地方，以期治安確立，是以氏之工作方向，率多走向前方，諸如過去之省下肅淸工作以又匪賊之順歸工作等，俱曾發揮其能力。曾過去，關東軍司令部，曾以氏之三江地區工作之功績，授與軍刀一柄，以示表彰，由斯氏之偉績，足可想見矣。

氏於轉勤濱江以來，即到處樹立功勳，此次竟不幸壯烈戰死，實令人不勝惋惜者也。

最後余對哈市民語，即渡邊氏可謂濱江省之偉大的存在云。

于濱江省長
今日午后晉京

轉瞬即屆康德八年元旦之良辰，濱江省長于鏡濤氏，爲晉京朝賀起見，定期於本日（三十日）午後五時，偕同喚稻秘書官，搭由哈發京濱線急行列車，首途赴京。其他如濱江省開拓廳長范璽紳，哈爾濱市警察局長單作善，雙城縣長趙仲達等，亦均定於今明日連袂赴京，朝賀年禧云。

謀機械業務向上
哈鐵第二次會議
來年一月十三・四日舉行

哈爾濱鐵道局，爲謀機械關係者業務之向上，以謀能率之增進起見，前月曾一度舉行關係各驛機械擔當者之協議會，頗收得良好結果。茲者，該局又訂於明年一月十三日至十四日，每日午前十時起，假座南崗厚生會館會議室，舉行第二回機械關係打合會，預定哈鐵工務課長，工務課機械系長，機械系主務者，及各擔當員，哈鐵工事事務所設備系主任，以次哈爾濱驛，三棵樹驛，綏化，北安，各工務區機械助役，德惠，南叉各工務區機械擔當之技術員，全體蒞席，再度協議。至於此次之議題，現在局方正在配布中云。

廣播節目

十二月三十日　星期一

午前

七・三〇　國歌建國體操唱片「新」

八・二〇　氣象（新哈）

八・三五　清晨音樂（新）：廣東音樂：一，梅林吐艷，霓裳曲。二，塞江落雁，歡樂歌。三，秋水芙蓉，步步高。四，蜂蝶爭春，醉月。

午後

一・〇〇　唱片「新」

一・五九　報時「新」

二・三〇　平谷調大鼓「奉」瑞蘭借米（二四）

三・〇〇　評書（續）[illegible]

四・五〇　[illegible]地圖。

五・五〇　新聞氣象「新哈」

六・〇〇　兒童時間「奉」講話：本年之行事。

六・二五　唱片「哈」

七・〇〇　新聞，告知，致宵公報「新」

七・三〇　繼續，新聞，告知，夜間節目預告，唱片「哈」

七・四〇　講演（新）新歷之意義。

七・五五　音樂（哈）ー（一）粵曲：一，閨怨。二，三醉。三，浪蝶。四，醉撈月。五，行樂[illegible]詞。（二）絲竹合奏：午夜[illegible]軍令。

八・一〇　京韻大鼓（奉）[illegible]武廟。

八・四〇　電影劇（新）[illegible]人馬平安。

九・一〇　舞台中繼「新」慶祝日本紀元二千六百年全滿劇友聯歡會。

九・五九　報時「新」

一〇・〇〇　新聞。氣象「新」繼續氣象。新聞告知。明日節目預告唱片「哈」

一〇・二〇　舞台中繼（新）慶祝日本紀元二千六百年全滿劇友聯歡會。

本報營業局緊要啓事

各支分社長鈞鑒茲以年關在邇凡各支分社所欠以應繳報費與廣告費等照例必須年終結賬除函知各分社匯款結賬外特此登報通知限至本月三十一日前清結前欠以及應繳報費廣告費否則期內未能繳者自來年一月一日起照章停報勿謂言之不預也

本報放假啓事

啓者，本報因年末放假三十一日無報。此啓

股票遺失作廢

趙金蘭名下阜成房產株式會社乙字一〇〇二丙字〇〇四號股票二張計六十股不慎遺失除具保請求發給外特此聲明作廢

森田製菓商店歇業啓事

查敝號在道裡警察街二三號合資經營糖菓製造業本年十月因東西意見各異已行歇業對債權債務當清理完訖至舖墊貨物亦全部出售除經分別登記外哈爾濱商工公會予爲淸算外關於東西係應得之款嗣後營業從此已告解散所有同人在外經動自願由個人負責恐未週知特此啓事

康德七年十二月二十七日

招僱印刷司機人

茲擬僱用使用手版印刷機工人一名[illegible]九道街七號（市公署後院）[illegible]

本行貨價減低

本行貨價減低

各貨價格大削減

二成至四成

毛布呢絨綢葛

大氅西服材料

各種毛皮及毛皮衣物

定做男女西服及外套

聘有西洋裁縫專家

本行貨價減低

郭列林洋行

道裏中央大街一零三號

北滿自動車學社

生徒大募集

本學社爲授國家造就自動車運轉人材及應物資節約期間特將教法重新改正備志願入學者僅費幾許金錢及時間即得終身技能望有志入學者可速報名莫失良機也

另備有詳細簡章函索即寄（附回件郵資）

社址：哈爾濱市道外許公路三六號　借用電話六七三四號

民生部立案　私立　哈爾濱大陸日語學院

康德八年度新生募集

一，募集名額，第一學年新生一〇〇名，第貳學年插班生若干名

二，投考資格，須國民優級學校畢業者

三，報名日期，康德八年一月二十五日以前提出

四，開學日期，康德八年二月一日

五，報名處，哈爾濱道裏中國頭道街貳〇　電話　九九〇一

【爲便利外埠諸生備有留簡入學手續詳載簡章函索即寄須附郵票二份】

孔明大藥房　廣告

同記商場　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

（一）本藥房人員諳熟滿語

（二）本藥房有各科專門醫師診療各種病人

（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品

（四）本藥房可劃各國市價廉價批發藥品

（五）本藥房藥品可郵寄

（六）如有詢問可按郵函或電話七二六二號接洽

本藥房設新城大街十二道街轉角拐

紀念歌

新年來　好開懷

有暇請到弘光來

留住現代影

休等鬢斑白

開幕紀念

照像八扣

道裡東十一道街

弘光攝影場

四合公運暨啓事

啓者敝號在哈承運各處靈柩歷有年所手續敏捷價目低廉頗爲各界贊許凡欲所運[illegible]敝號賬房及南小六道街總合棚舖或南和街六十號院內[illegible]昌

此致

道外南大六道街西五號院內即中央大舞台東鄰

四合公運暨賬房啓　借用電話九一二七

新設（公）（認）哈爾濱汽車學社

招收新生

（八大特色）

一，報名　一，教授　一，學科　一，學費　一，演車　一，宿舍

隨時報名，十八歲以上，男女兼收[illegible]

（詳細簡章函索即寄）

社址：哈市道外許公路十七號

外埠通信都找替目大術學家周子良　算盤打卦占卜

批八字專斷特別奇案（問前求財方向指明）

[illegible]

失照聲明作廢

領名坐	落地目	面積	東西	南北	失照號碼	失照年月日	丟失原因
李蔭林	晉樂街榮字十九井 浮多荒	肆〇〇〇	本界	李殿甲 十三井	不詳	大同元年六月十二	被匪損失
李殿相	同 同	肆〇〇〇	李殿文 本界	十三井 本界	同	同	同
盧春陽	伊順招六行九井 新放城荒	肆伍〇〇	孫福 本界	張德陞 七行九井	同	大同二年四月	被匪損失
張榮	伊順招二行一井 原領荒	肆柒伍〇	王玉堂 劉文選	高文甫 劉文選	同	同	同
尙全	舊城基 二等街基	叁陸〇〇丈	城壕 莊餘崑	官道 尙守正	同	大同元年七月	同
吳明	伊順招二行三井 街基	柒伍〇〇	劉玉臣 官道	王澤國 劉冠英	同	同	同
王新魁	安字十五井 原領荒	貳陸壹〇〇	楊永海 孫永財	孫永財 李	同	同	同
蕭占雲	樂字十五井 同	柒伍〇〇	黃墨清 宋德	樂字十四井 平字六井	同	同	同
解殿臣	安字二十五井 同	肆陸壹貳捌	王喜太 王連珠	本界 二十界井	同	同	同
志善堂	舊城基 街基	陸陸陸〇〇〇丈	胡同 八街	胡同 [illegible]	同	同	同
商文有	伊順招二行四井 浮多荒	貳〇〇〇〇	王玉堂 劉文選	王玉堂 劉文選	不詳	大同元年七月	被匪損失
陳陞	安字二十二井 原領荒	貳貳貳〇〇	張永福 陳陞	姜玉林 張永福	同	同	同

右記失照自登報日起滿叁個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

肇州縣長　盧毓基

失照聲明作廢

領名坐	落地目	面積	東西	南北	失照號碼	失照年月日	丟失原因
王輔堂	正亞街太平山屯 熟地	肆陸壹伍	楊姓 張福田	徐姓 張福田	土地執照號未詳	大同元年	因事變搶丟失
王福堂	同 同	柒〇〇伍	王振山 張福田	大界 山	買契號未詳	同	同
王喜堂	同 熟地	壹〇〇肆叁〇	王振山 買主	大界 遺山	同	同	同
姜永清	興業村三家窩堡 同	玖陸陸〇	本界 叢福	大界 王廣成	土地執照號碼未詳	同	被匪搶失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均屬無效特此聲明

安達縣長　高之秀

十二月二十日

駝鈴

第四期目錄

丁寧留給我的記憶……陳隄

為文學犧牲了的丁寧氏……支離

丁寧留給我的記憶

陳隄

一、

一九四〇年末二十二日，我和青 罕到濱江日報社去拜訪支離先生，看見支離先生正執筆寫：「北滿文壇大不幸 青年作家丁寧急逝」的追悼文字，當時我們很驚疑的，因為我們沒有想到丁寧會突然死去的。支離先生這樣告訴我們：

「他是昨夜一時許因肺病死去的，今天早晨他的哥哥才用電話通知我，真可惜，像這樣一個有用的青年人！」

沉默和太息立刻圍攏着我們，覺得有點空虛似的，總之，平靜的心，像投進一些砂粒，感到有茫然的意味。當時我用電話通知了丁寧生前一些友好，然后，我同罕，冒着寒風走到丁寧食息的家去。

那是在道裡商市街路南的一個耳房里，我們將一走到商市街的口端，想起丁寧，想起當年曾在這兒居留過的蕭軍夫婦，這條街彷彿是不適於作家生活似的，心靈更蒙上無限悵惘的情緒。

走進去，一眼看見了靈床上，長眠的丁寧，身上遮蓋着黃綾，死別的哀悲，充滿了狹隘的屋宇，由我們敬意地哀悼地行了告別禮，然後由他的老父揭開黃綾 我們看見了丁寧的椿萱永遠含着淚水的眼睛我們想像那噬心的悲哀是永遠深印在二老人的靈魂深處 罕竟摘下眼鏡來，用帕手揩拭着濕潤的眼睛，我祇有強制着我底眼睛，因為我怕引了那一雙老人更深的苦痛！

二，

祇要我閉上眸子，我底眼前，就會有一個青年人的影子：他只有二十歲，一條苗秀的身材，烏黑的頭髮，勻整沉靜的面孔，說起話來，總是柔和而有文化人的意味……這便是永息了的丁寧。

我認識他遠是遠在五六年前，那時他用丁索蘭的筆名，曾和別人相爭執了甚長的時日：那時，他的作品在國際協報的夕刊晚霞上，曾寫過小說「缺陷」是用劉季筆名發表的，以外他寫了更多的小品和評文，我喜歡讀他寫得一手娟秀字跡的原稿，究竟在意識上有了分歧，我們未曾有過較好的友情，以後，我們竟在初創刊的濱江日報文藝版上寫了近於抱苦的「索蘭訪問記」。筆戰了一月之久。又以後，青和年罕在大北新報文藝版上，據友人說，他在潛心的修養自己。他沒有較深的學歷，然而一個作家的教養上，並非追學歷可以桎梏住的。他，他那卓越的天才，和不灰心的努力，又能修得很好的外國語。以此，他讀了較多時西洋名著，他是一天一天的前進着。朋友們，對他是十分期待的。

三，

今年二月三日，大北新報社舉辦了第一次文筆人座談會。是日午後五時許，我應約前往參加座談會，剛一進大北新報社的會議室，一個人在招呼我：

「喂！」

「啊！」我答應了一聲，在我眼前立着一位挺秀的年青人，我詳細地一看，我盡喜地叫道：

「唔！丁寧，好久沒見了呢！」

我們親熱地握着手，這親熱地握手，已經解釋我們以往的誤會。

由於座談會，產生了「大北文學週刊」

大北文學週刊出了第一期，更出於丁寧的主動，他到我服務的場所來，他告訴我將在濱江日報也出一個刊物，要我能寫一點什麼，他說沫南是十分同情的。

不久，以挺進姿態的「暖流」問世了，他寫了發刊辭，以後，在[illegible]丁一些短篇和未刊完的長篇小說「舊時代」，拋棄了藝術至上主張，可喜的，丁寧掃了過往的唯美藝術的態度，這時候還是在病中寫的，正如支離先生曾說的：「……他的體格過於孱弱」據說他寫「舊時代」的時候，肩起了文學服務的使命！」

「暖流」誕生以前他以原名劉中孚給奉天「新青年」寫了短篇小說「一個家」，倘青年哈爾濱日文報已經被人譯登日文問世了，這消息在他本身是未曾知道的，倘知道的話，他永不會消逝的靈魂，或許含着喜悅的微笑吧？

他不但能寫小說，評文，……而且又熟諳俄語他曾向我說過，擬[illegible]筆介紹俄國作家的作品但以多病之軀，譯文的工作在他未沒有甚大的貢獻

本年七月間，我和沫南勸他到玉泉養病去，他聽從了我們的勸告，他去了不久，或許因為靜清的高壓，病沒有養好，就歸來了。

他時常到我這兒來，有時聊天，有時要拿一些書去，每次我送他到汽車站的時候，我又吩咐他「丁寧！身體是要緊的！」他笑着：「謝謝你，會聽從你的忠告」

以後，我因為忙，沒能常到他的家去，他也或許病重吧，也未能常到這兒來。

燈下，我翻讀他寄給我的一封信，望着在車站上他為我攝的幾幀照片，想起他來，我想要找些閑空來看他，誰知天會褫奪了我們再會的機[illegible]

四，

丁寧是永遠的安息了！他底屍身寂寞地躺在靈床上，眼睛和口部緊閉着，今後我們再不會[illegible]他的文章了，我們再不會有相談的日子了！

我回憶着第一次春雨的夜里，他送我，遠遠地送我：

「你回去吧！雨下了！」我說。

「不，我再送你一回吧！」他說。仍然在送我。雨大了，我們不得不分[illegible]了。我們握々手，他以熱情，是深深的印入我的心裡。

我剛想到這些，然而他的一雙老人的淚眼，又使我感到酸楚起來！

啊！朋友，你去了！仍在生存的我們，只有永遠的懷念着你，懷念着[illegible]後的你，我們文學之羣裡，雖然少了一個忠實的夥伴，但，我們也只有仍然勇敢的向前進取！

（一九四〇年末月二十三日哀悼之夜）

為文學犧牲了的丁寧氏

支離

丁寧，這個文學青年，現在，終於光榮地犧牲在文學上了。但是我這句話，並不是憑空地宣揚，而是事實的歸結。那還是康德 年夏呢，我第一次見到這個[illegible]的青年，那時，[illegible]曾跨出學校的[illegible]最寶貴[illegible]代。那時[illegible]是他[illegible]的嘗試[illegible]

光來看他。介紹他給我認識的徐靜先生。徐氏當時正在主編晚霞（國際協報夕刊文藝版）當介紹我們認識之後，徐先生對我說：「現在我發現了一個新事實，就是，這幾個年青的小孩子，文藝天才是很可造，所以若打算開發北滿文壇，一定得提攜他們。這比專從幾個舊作家身上求出路要樂觀的。」[illegible]

因為文字上的接觸，也認識了丁寧。——不過，這裡須要說明，當時的丁寧，筆名是素蘭。——有一天曲先生對我說：「老支，素蘭的天才不錯，將來一定能有所成就，不信我們看着罷！」可是我，聽了他的話，竟說了一句自己很不願意說的話，我說：「老曲，很替他担憂，據我看這個青年將來……夭折！」老曲把嘴一撇，罵了我一句：「胡說八道！好好的人，怎能這樣[illegible]有什麼根[illegible]

[illegible]確。可是素蘭，現在（那時）才十六歲，他就能發成年人想不到的理論，知道一般成年人所不知道的事情，具有成年人所不容易有的創作能力，像這樣的人，在歷史上，是多沒有長壽的。而且，他說話時，有聲而無音，眼目視人，毫無神光，這都是有才無福的象徵。」老曲點一點頭，隨着丟了句：「去個吊的吧！」一轉身走了。

誰知，五年後的今日竟我們無正經的推想，竟成了事實了呢？所以大前天，他在街頭遇見曲狂夫，他一把手拉住我，罵道：「曹！你這個臭嘴！丁寧果然夭折了！」我們凄然地相視一下，便默々地走開了。

丁寧，今年才不過是二十歲。他對文學的熱情愛好，簡直比愛自己的生命還重些。直到了肺病三期了，他還是手不釋卷地修習。所以我們說：他是為文學犧牲了的。

他不獨想獨善其身地把自己造成一個作家，近二年來，他還是極度熱心地，努力聯合一般文藝愛好者，共同負責，打算開發這北滿的荒蕪文壇。然而，畢竟他的年齡太小了，力不從心，結果竟斷送了自己。

另外的一個原因，是他的家庭、經濟狀況，苦着他[illegible]一方面實際動手推動此滿文壇的一部，使之蔚起，另一方面，為了維持家庭生活，幫助老父，在職業上永久賣着牽人勞力！試問，這一形同弱女的青年，如何能支持的了呢？但是，他永久不信死神在接近他，他永久不肯聽人勸告使自己休息一下實際，他的家庭，他的倔主，也是不許可他休息的。因此他便不得不走上這悲慘的運途了。

說起丁寧，在北滿文藝界的努力，可以分為三個時期。第一，是嘗試時期，就是從參加先生主編國際協報夕刊晚霞起，他那時還沒有任何病苦，所以在集作品的產量上，是很驚人的，不久，他和他的幾個朋友組成了一個文社，在晚報上出了一個刊物，名叫谷風！那時，北滿文壇，正當三郎去後，搖搖欲滅的時期，僅靠着先生領導之下，國際協報夕刊的小小園地，便延續了全北滿的文運，這雖不是丁寧一人之力，但他夠是主力分子之一呢？

其次，是丁寧在文學上的創作期。這是在康德四年冬，哈爾濱的新聞紙統制改組，濱江日報，繼承了已往四大民報紙，附驥於[illegible]報之大北，共同處任北滿中心都市哈爾濱當地方報導[illegible]因為大[illegible]

新文藝，倘不甚重視的關係，所有的[illegible]作家，差不多都集中於濱江文藝了，樂觀一點說，這時期的濱江文壇，却可稱之為盛時代的，雖然，在報面上，不斷地有人高呼，文[illegible]不振來。在這時候，丁寧是最活躍的了[illegible]沫南，當時被人認為唯一的前進作家。他實在作品，在數量上，實在斷比沫南還多些。我記得，我在某面的評[illegible]文學上曾斷言，北滿藝界前進作家中，[illegible]才能有希望的[illegible]降和丁寧。他[illegible]我雖沒有篇篇[illegible]初期作品，使[illegible]的是那篇了[illegible]聯想」是不是[illegible]，做考證」，故[illegible]常緊張，翻句也[illegible]。大意是說關個[illegible]的同學，在炎熱的[illegible]；因為都喜歡到河裡[illegible]野游的原故；但這[illegible]老人家的叮囑，[illegible]了這外的數故。提[illegible]本來很簡單，平[illegible]，可是一經他的天才[illegible]理，便表現得非常有[illegible]了。文中最動人的[illegible]，是：

一，那個被淹死的[illegible]子，他的父母事前為[illegible]止到河裡去，特地用[illegible]在他臂上寫了字跡，[illegible]以為他學去邀他[illegible]，不許他出來。可[illegible]人與會，終於[illegible]們一同走[illegible]

[illegible]學院招生廣告

四道街拐角樓上

男女兼收年齡不限

第四十四班定於十二月二十五日開課 時間午前六時至八時 午後八時至十時

教授課程簡要列左

銀行簿記 如存款定期存放款項特別存放款項會計保管各種帳簿債務等貸借各帳表帳簿有

商業簿記 錄貨期限買賣代理經營戶籍帳表帳簿計算等

工業簿記 材料火磨以及各工廠賬簿原料材料成本計算右列各科簿記帳目計算

本埠巨商 [illegible]

[illegible] 備有講義講解清楚極易明白現在[illegible]學費每月三圓

們士女

欲謀職業者注意

本傳習所為女界同胞謀福音及職業起見特設刺繡及打字班以備學成後自食其力生活獨立現在招考新生有志者請速報名

藝興女子刺繡打字傳習所

▲本所承打匯款許可及一切文件

哈爾濱道裏中國八道街四八號，九號

良藥出世 滋補強壯劑「吉福祿」

同仁化學研究所為謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官廳立案 ▲其主治之效能 一，抗病力微弱而發生之諸腺炎肺結核初期腎臟病一，神經衰弱不眠症。一，利尿及解毒作用腎臟一浮腫症便秘等類其餘詳細說明及服用方法盒內均有附書

價目 出售

一五十錠 一元六角

一一百錠 三元

二二百錠 五元八角

製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目

總批發處 滿洲國新京市大和通五番地 吉福祿總批發處 藤洋行

各省市縣各大藥房有欲代售此藥者速來函商或親到本行面議扣百分之三十給予開統按

招生 請生好子後會

壹，哈爾濱市公署許可立案

貳，教師由東京寫真專門學校畢業

叁，三個月畢業保險學成

肆，教師詳解詳細教授親切講有

伍，欲索簡章請寄郵票二分

哈爾濱北馬路 日新照像學社

炳文診療所

花柳科 內外科

本診療所 備有各種注射藥針

地址 道外北六道街（卍字會）對過

炳文診療所 醫師 [illegible]

鳴謝！

株式會社 大興公司「營業所富錦（大興當）對火災保險賠款迅速」

[illegible]號前因東鄰不慎失火致被株連幸事先在本代理店（大興當）舊名永衡當保有火險合萬七千圓經代理店勘驗後數日轉款如數賠償毫無延留迅速之見該代理辦理手續敏捷信用昭著賠款近速[illegible]除以鳴謝故此敬介紹於各商家及各大商號[illegible]保險[illegible]財產之[illegible]

私立 哈爾濱中央日語學院招生

一，宗旨，本校以鍛錬身體授與國民所必須之知識為目的[illegible]國民道德修練國民精神

一，學生募集人數，一年級新生，二年級各六〇

一，應募資格，第一學年國民優級學校畢業或同等學力者為合格

一，[illegible]於本年度十二月末日優級學校畢業希望及同

一，報名手續，先填寫入學志願書成績證明書及繳二寸相片二枚並交報名費一元現金「或郵局小匯票」必須用本校用紙

一，試驗日期 八年一月十一十二日上午十時

一，試驗科目 國民科，算術，口頭試問

一，試驗地 本校

一，發表日期 試驗終了後在本校揭示之附記

一，開學日期 一月十五日

一，備 章 外埠函索須寄郵票四分

校址 哈爾濱道裡中國三道街一一號

正康醫院

院址 道外許公路八八號

（電話用借用四三五九）

院長 小兒科專門 內科 醫學士 孫正廉

診療時間 午前九時至午後一時 午後四時至八時

附設 皮膚科 花柳科 小外科

有專門醫師診療

濟坤產婦科醫院

道裏中國頭道街

診療科目 專門產科 婦人科

南滿醫學士 楊振國

診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前

一包辦酒席一

新華樓 小賣部

本樓由北京聘來名師專做涮羊肉火鍋[illegible]歡迎主顧嘗試方知言之不謬也

道外[illegible]大街 電話賬房 二九九四 五八二三

裕民彩票 總代理店

代售裕民彩票

繼續代售請來面談

[illegible]祥行 哈爾濱地段街一〇八 電話 六五六〇〇番 六五〇〇

[illegible] 李蔭威

專門齒科各種病症

設有愛克斯光線

接診時間上午九至一午後三至七

哈爾濱道外北七道街五號

德國醫學博士吳拉合 內科診療所

本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症並設有電氣治療科化驗室及X愛克司光透視照像專為滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽

砲隊街一五三號 電話 四九八一

接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常診應

專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科

接診時間每日上午玖點至壹點午後接診時禮拜壹至禮拜伍伍點至柒點

新哈道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

金城銀行 哈爾濱分行

資本金 國幣 柒百萬圓

公積金 叁百陸拾柒萬圓

總行 上海江西路

分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市

營業 商業存款放款匯兌一切業務

行址 哈爾濱道裡中央大街五八號 電話 二三四．五四五一 二三五．五四五二 [illegible]七〇〇

市署立案 郁文打字養成所招生

▲優待外埠學生免收學費一每班祇限十五名

新年度行將開始各官署會社定將多量採用打字及事務人員本所為應此項人材之需要創作校生格外優待凡遠道奔來者一律免收學費務期於最短期間為社會多多造就人材以盡教育報國之義務光陰不可坐失切勿臨渴掘井也「簡章均備函索即寄」有望

▲日滿文打字速修班一隨到隨收額滿截止

一，學科時間 日文打字、滿文打字每日授課三小時

一，畢業待遇 兩個月畢業發給證書，成績優良者薦職業或留充本所助教 ▲本所承打日滿文件▼

▲女子職業養成班一隨到隨收額滿截止

一，學科時間 國文，日語，算術，珠算，每日授課五小時

一，畢業待遇，五個月畢業發給證書品學兼優者推薦職務

一，免費練習以便過機[illegible]

所址，哈爾濱道裡經緯街八十四號即斜紋四五壹街中間

希珍外科醫院

診療科目 專門外科，皮膚花柳科

備有 愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意

院長南滿醫學士 鄭寶琛（希珍）

診療時間 午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療

院址 哈爾濱道裡水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車